

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung**

Band (Jahr): **34 (1958-1959)**

Heft 17

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

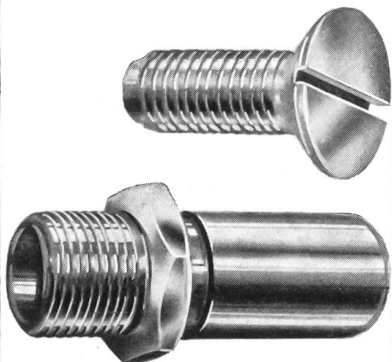
### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# SCHRAUBENFABRIK AARAU

**EVA**

Gegr. 1908



DECOLLETAGES-FASSONSTÜCKE

fabrizieren wir auf modernsten Maschinen, nach Zeichnungen oder Mustern, in kleinen und grossen Serien.

Fragen Sie **EVA** an  
Telefon (064) 236 37

# LEUCHTFARBEN

radioaktive (dauerleuchtende)

für:

militärische Zwecke,  
Flugzeuge, Kompassse,  
Alarm- und Signalanlagen,  
Meßinstrumente. Uhren usw.

phosphoreszierende  
(Nachleuchtfarben)

für:

Markierungen  
verschiedener Art

Tagesleuchtfarben  
als Warnfarben für  
Unfallverhütung



**RADIUM-CHEMIE A. ZELLER  
TEUFEN / AR**

TELEPHON (071) 23 64 15

# STAHLBAU

Projektierung und Lieferung von Stahlkonstruktionen in geschweißten und genieteten Ausführungen

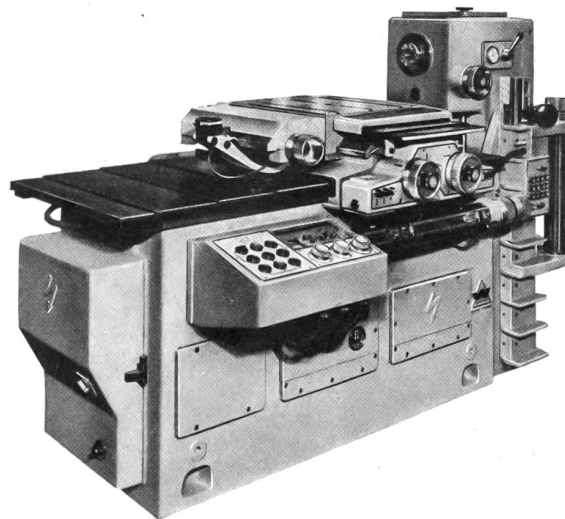
**WARTMANN & CIE. A.G.  
BRUGG**



Unsere Kessel-Schmiede-Abteilung liefert erstklassig ausgeführte Blecharbeiten für alle Zwecke

**KESSELSCHMIEDE**

**Hochleistungs-  
Universal-Bohrwerke**



sowie **Hydr. Fräsautomaten  
Verzahnungsmaschinen  
Fräterschleifmaschinen  
Hinterdreh-Automaten**

**Maschinenfabrik H. WYSSBROD**

Jakobstraße 52 Biel 8



*Outils de précision  
en métal dur*

**DIXI S.A. - USINE I - LE LOCLE**

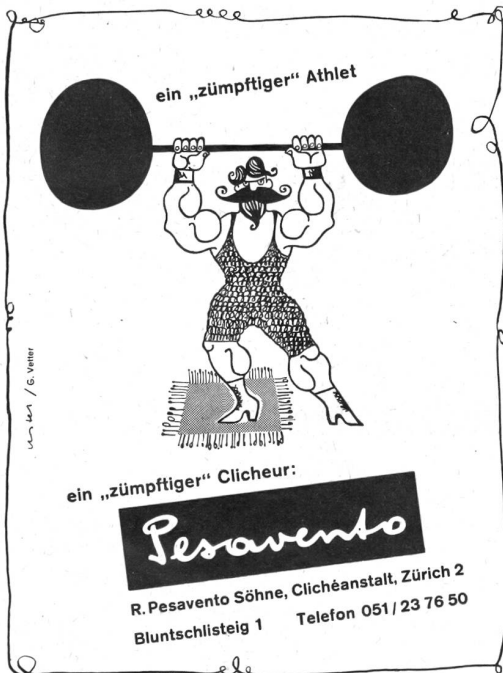
in der Industrie

**LONSTROFF**

**Gummifabrikate**



**Lonstroff A-G.  
Aarau**



ein „zumpftiger“ Athlet

ein „zumpftiger“ Clicheur:

**Pesavento**

R. Pesavento Söhne, Clichéanstalt, Zürich 2  
Bluntschliesteig 1    Telefon 051 / 23 76 50

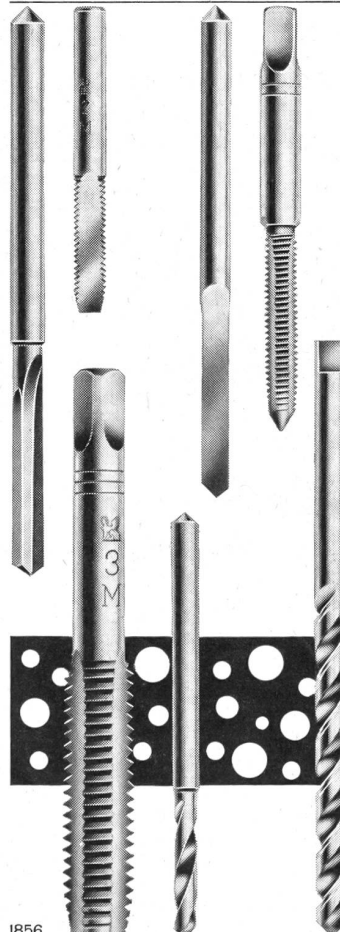
**SPHINX**

kleine, präzise

Bohrer und Gewindebohrer

Sphinxwerke Müller & Cie AG

Solothurn



1856



# Es geht uns alle an!

Mit der Abstimmung über den Zivilschutzartikel vom 23./24. Mai soll der Zivilschutz in der Bundesverfassung verankert werden. Auf dieser Grundlage wird dann das dem Referendum unterstehende schweizerische Zivilschutzgesetz ausgearbeitet, das Aufbau und Organisation der Schutzmaßnahmen für die Zivilbevölkerung in Kriegs- und Katastrophenfällen regelt. Das Schweizervolk hat über dieses Wochenende zu bestimmen, ob die militärische Landesverteidigung durch den Schutz unserer Frauen und Kinder, unserer Heime und Arbeitsstätten ergänzt und erst sinnvoll werden soll. Das ist eine Frage die uns alle angeht! Wir alle sind dazu aufgerufen, den Zivilschutzartikel der Bundesverfassung kraftvoll zu unterstützen und ihn durch eine große Stimmbeteiligung ehrenvoll durchzubringen.

**Jeder Wehrmann, Offizier, Unteroffizier  
oder Soldat an die Urne!**



«Der Schweizer Soldat» hat in seiner Sondernummer vom 30. April 1959 eingehend über die Bedeutung des Zivilschutzes im Rahmen unserer Landesverteidigung orientiert.